



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 13. marraskuuta 2006 (13.11)
(OR. en)**

15162/06

LIMITE

**COMEP 45
PESC 1112**

ILMOITUS

Lähettiläjä: Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea

Vastaanottaja: Neuvosto

Ed. asiak. nro: 14893/06 COMEP 44 PESC 1073

Asia: Lähi-itä (Lähi-idän rauhanprosessi, Libanon)
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi (yleisten asioiden ja ulkosuhteiden neuvosto,
13.11.2006)

1. Asiakirjassa 14893/06 esitetyn tarkistuksen yhteydessä poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea päätti jakaa Lähi-itää koskevan päätelmäehdotuksen kahteen erilliseen tekstiin: Lähi-idän rauhanprosessia koskevaan osaan (LIITE I) ja Libanonia koskevaan osaan (LIITE II).
2. Lähi-idän rauhanprosessia koskevasta tekstistä ei päästy yhteisymmärrykseen ensimmäisen kohdan toisessa virkkeessä olevan ilmaisen "tuomitsi" osalta.
3. Neuvostoa pyydetään
 - vahvistamaan yhteisymmärrys Lähi-idän rauhanprosessia koskevasta tekstistä ja
 - hyväksymään ehdotus Lähi-idän rauhanprosessia ja Libanonia koskeviksi päätelmiksi.

EHDOTUS:**YLEISTEN ASIOIDEN JA ULKOSUHTEIDEN NEUVOSTON PÄÄTELMÄT
LÄHI-IDÄN RAUHANPROSESSISTA**

(Bryssel, 13. marraskuuta 2006)

Neuvosto ilmaisi syvän huolensa kiihtyvistä väkivaltaisuuksista Gazassa ja Länsirannalla. Neuvosto tuomitsi Israelin Gazassa toteuttamat sotilaalliset toimet, jotka ovat johtaneet siviiliuhrien kasvavaan määrään, naiset ja lapset mukaan luettuina, ja erityisesti Beit Hanunin sotilaallisen operaation 8. marraskuuta 2006. Neuvosto tunnustaa Israelin laillisen oikeuden itsepuolustukseen, mutta se kehotti Israelia harjoittamaan mahdollisimman suurta pidättyvyyttä ja painotti, etteivät toimet saa olla suhteettomia tai kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vastaisia. Neuvosto vetosi Israeliin, jotta se lopettaisi sotilaalliset toimensa, jotka vaarantavat palestiinalaisen siviiliväestön palestiinalaisalueella. Neuvosto tuomitsi myös rakettien ampumisen Israelin alueelle ja vetosi palestiinalaisten johtoon tällaisten toimien lopettamiseksi. Tilanteen heikkeneminen vain pahentaa jo ennestään huolestuttavia olosuhteita alueella, jolla paluu kattavaan rauhanprosessiin ja siihen liittyvään selvään poliittiseen ratkaisuun on välittömästi tarpeen. Sen aikaansaamiseksi on välittömästi lopetettava väkivaltaisuuDET.

Neuvosto toisti vaatimuksensa kaapatun israelilaisen sotilaan välittömästä vapauttamisesta ja antoi kiitosta muun muassa alueella toimivien kumppaneiden ponnisteluille asian hyväksi. Se toisti vaatimuksensa Israelissa pidätettyinä olevien palestiinalaisten ministerien ja parlamentin jäsenten välittömästä vapauttamisesta.

Neuvosto kehotti palestiinalaisia työskentelemään kansallisen yhtenäisyyden puolesta ja muodostamaan hallituksen, jonka ohjelmaan sisältyvät kvartetin periaatteet ja varhainen sitoutuminen. Kansallisen yhtenäisyyden hallitus olisi myös rauhanprosessin uudelleen käynnistämistä tukevan kansainvälisen yhteisön kumppanina.

Neuvosto toisti EU:n aikomuksen myötävaikuttaa aktiivisesti kvartetin puitteissa tapahtuvaan työskentelyyn, jotta Lähi-idän rauhanprosessi saataisiin viipymättä uudelleen liikkeelle ja päästäisiin kokonaisvaltaiseen sopimukseen, joka pohjautuu rauhansuunnitelmaan, asiaa koskeviin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmiin ja Sharm el Sheikhissä vuonna 2005 tehtyihin sitoumuksiin. Tähän olisi päästävä tiiviissä yhteistyössä arabikumppaneiden kanssa.

Neuvosto toisti, että poliittinen ratkaisu on välttämätön ja että rauhanprosessi olisi elvytettävä käynnistämällä neuvottelut uudelleen. Neuvosto korosti, että palestiinalaishallinnon instituutioiden valmiuksia on ylläpidettävä ja vahvistettava, jotta tuettaisiin tavoitetta itsenäisen, demokraattisen ja elinkelpoisen, oikeusvaltion periaatteeseen nojautuvan Palestiinan valtion luomisesta. Tässä yhteydessä neuvosto painotti EU:n jo tekemää ja nykyoloissakin jatkamaa työtä auttaakseen palestiinalaisten instituutioiden perustamisessa ja ilmaisi olevansa valmis lisäämään tukea sellaiselle palestiinalaishallitukselle, jonka kanssa EU voi olla yhteistyössä. Tulevassa työskentelyssä tämän asian hyväksi otetaan huomioon hyödylliset kokemukset, joita on saatu tämän alueen EU:n operaatioista, EU BAM Rafah ja EU POL COPPS, sekä palestiinalaisten instituutioille myönnetyn teknisen avun tulokset.

Neuvosto korosti marraskuussa 2005 tehdyn Gazan liikkumis- ja rajasopimuksen täytäntöönpanon tärkeyttä. Se vaati Israelia noudattamaan myös aiempia sopimuksia ja täyttämään niiden mukaiset velvoitteensa. Neuvosto piti erityisen tärkeänä Gazan rajanylityspaikkojen, eritoten Rafahin, säännöllistä toimintaa ja vaati Israelia tekemään kaiken voitavansa, jotta ylityspaikka avattaisiin ja se myös pysyisi auki. Neuvosto päätti pidentää EU:n rajavalvonnan avustusoperaatiota Rafahin rajanylityspaikkaa varten vielä kuudella kuukaudella.

Neuvosto vaati Israelia pidättymään kaikista toimista, jotka vaarantavat sovitun kahden valtion ratkaisun toteutumismahdollisuudet. Huolta aiheuttaa erityisesti asutustoiminta Itä-Jerusalemossa ja sen ympärillä sekä Jordanin laaksossa. Euroopan unioni tunnustaa vain sellaiset muutokset ennen vuotta 1967 määriteltyihin rajoihin, joista on sovittu osapuolten kesken.

Neuvosto on edelleen syvästi huolestunut Gazan ja Länsirannan heikkenevästä humanitaarisesta tilanteesta, jonka myös YK:n virastojen äskeiset raportit toivat esille. Neuvosto palautti mieleen sitoutuneensa palestiinalaisten auttamiseen ja pani merkille, että EU:n apu yhteensä vuonna 2006 ylittää 650 miljoonaa euroa. Neuvosto vaati toistamiseen Israelia aloittamaan välittömästi uudelleen palestiinalaisille kuuluvien vero- ja tullitulojen tilittämisen. Neuvosto kannusti avunantajia ja muita hyödyntämään täysimääräisesti väliaikaista kansainvälistä järjestelyä.

EHDOTUS:**YLEISTEN ASIOIDEN JA ULKOSUHTEIDEN NEUVOSTON PÄÄTELMÄT****LIBANONISTA**

(Bryssel, 13. marraskuuta 2006)

Neuvosto kannusti kaikkia Libanonin osapuolia pääsemään yhteisymmärrykseen ja käynnistämään uudelleen kansallisen vuoropuhelun. EU on edelleen sitoutunut tukemaan Libanonin laillista ja demokraattisesti valittua hallitusta ja sen pyrkimyksiä vakauttaa maan tilanne sekä vahvistamaan jälleenrakennusprosessia Pariisissa tammikuussa 2007 pidettävää konferenssia silmällä pitäen.

Neuvosto uudisti päätöksensä tukea YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1701 täysimääräistä täytäntöönpanoa. Neuvosto vaati kaikkia alueen maita noudattamaan päätöslauselmaa, erityisesti asesulkua. Kaikkien on kunnioitettava Libanonin oikeutta määrätä maa- ja merialueistaan ja ilmatilastaan. Neuvosto vaati Israelia lopettamaan Israelin ilmavoimien suorittamat Libanonin ilmatilan loukkaukset. Neuvosto oli tyytyväinen UNIFIL-joukkojen ja Libanonin asevoimien joukkojen paikalle siirtämiseen, joka on sujunut hyvin.

Neuvosto toisti vaatimuksensa kahden kaapatun israelilaissotilaan välittömästä vapauttamisesta.

Neuvosto vaati alueen maita olemaan puuttumatta Libanonin sisäisiin asioihin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisesti ja tukemaan voimakkaasti Libanonin hallitusta maan jälleenrakentamisessa.
